

## Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore

### Aprendizaje presencial, año escolar 2021-2022

**Formulario de consentimiento del padre/tutor legal y Acuerdo de Concienciación sobre COVID-19**  
**Se requiere que las familias presenten un formulario de consentimiento por estudiante al final de la segunda semana de clases.**

Más que nunca, todos, individual y colectivamente, compartimos la responsabilidad del bienestar de nuestros estudiantes, personal, familias y vecinos. Esto es particularmente cierto cuando se trata de estudiantes que regresan a la escuela este otoño. Para mantener nuestra comunidad segura, las Escuelas de la Ciudad han desarrollado sólidos protocolos de salud y seguridad durante la pandemia de COVID-19. Estos protocolos se basan en las últimas investigaciones médicas, las mejores prácticas y las aportaciones del Departamento de Salud de la ciudad de Baltimore, nuestros asesores de salud pública y otras partes interesadas. Como resultado, las Escuelas de la Ciudad están implementando estrategias clave de mitigación recomendadas por los CDC que incluyen el uso de mascarillas, distanciamiento social, lavado de manos, filtración de aire, pruebas de COVID-19 y localización de contactos. Estos protocolos se describen en detalle en la [Guía de Salud y Seguridad de las Escuelas de la Ciudad](#).

Como miembro valioso de nuestra comunidad de las Escuelas de la Ciudad, me comprometo a hacer mi parte por seguir estos protocolos, de modo que podamos ayudar a todos nuestros estudiantes y personal a estar bien y prosperar. Además, estoy de acuerdo con:

- Seguir todas las reglas para la participación de mi hijo en las actividades escolares.
- Colaborar con el personal de la escuela para ayudar a asegurar que mi hijo siga todas las reglas del uso de mascarilla, lavado de manos y distanciamiento social, como se establece en la [Guía de salud y seguridad de City Schools](#) y el [Código de Conducta Estudiantil](#).
- Hacerle a mi hijo las “Preguntas de evaluación de salud” todos los días y mantener a mi hijo en casa si la respuesta a alguna de las preguntas de evaluación es sí. (Consulte la página 3 para conocer las preguntas de evaluación de salud que debe revisar todos los días).
- Mantener a mi hijo en casa e informar a las Escuelas de la Ciudad si mi hijo tiene un caso confirmado o sospechoso de COVID-19.
- Si mi hijo tiene un caso confirmado de COVID-19 o es un contacto cercano (dentro de los 6 pies durante al menos 15 minutos en total en un período de 24 horas) en los últimos 14 días con cualquier persona diagnosticada con COVID-19, mi hijo no puede regresar a la escuela hasta que completen cualquier cuarentena requerida o sean aprobados por un proveedor de atención médica autorizado.
- Asegurarme de que mi hijo participe en el programa de pruebas COVID-19 de las Escuelas de la Ciudad. (Consulte la página 2 para obtener más detalles).
- Asegurarme de que, si mi hijo se enferma mientras asiste al aprendizaje presencial, lo recojan inmediatamente después de recibir una prueba COVID-19 in situ.

Entiendo que no firmar y devolver este formulario limitará la capacidad de mi hijo para participar plenamente en la programación escolar. Además, el incumplimiento de las reglas en este documento podría poner en peligro a toda nuestra comunidad y requerir que las Escuelas de la Ciudad tome las medidas necesarias para proteger el bienestar de otros estudiantes y personal en el edificio. Para más información sobre los riesgos asociados con COVID-19, visite: [www.baltimorecityschools.org/safety-procedures](http://www.baltimorecityschools.org/safety-procedures). Reconozco que he revisado estos riesgos y expectativas.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Nombre de la escuela: \_\_\_\_\_

Firma del padre / tutor legal: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre en letra de imprenta del padre /tutor legal: \_\_\_\_\_

Número de teléfono del padre / tutor legal: \_\_\_\_\_

Entiendo que puedo firmar este formulario y devolverlo a mi escuela, o puedo enviar este formulario electrónicamente escribiendo mi nombre y fecha. Entiendo que el envío electrónico de este formulario constituye y es el equivalente a mi firma personal.

### **Programa de pruebas COVID-19 in situ de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore**

El programa de pruebas COVID-19 de las Escuelas de la Ciudad es **conveniente, seguro y gratuito**. El programa incluye:

**Pruebas de PCR, sin síntomas, detección temprana:** Los estudiantes y el personal reciben pruebas periódicas para la detección temprana de COVID-19. La prueba tarda unos minutos en completarse. Los resultados de las pruebas de PCR son muy precisos y, por lo general, están disponibles en un plazo de 24 a 48 horas.

**Prueba de PCR a base de saliva:**

Los estudiantes y el personal colocan saliva (escupitajo) en un tubo, que se recolecta y se envía a un laboratorio central para su análisis.

**Pruebas de PCR agrupadas:** Los estudiantes y el personal en los agrupamientos de aula o pods se autoadministran la recolección de su propia muestra (a menos que el estudiante necesite ayuda) insertando un hisopo pequeño, similar a un Q-Tip, en la parte delantera de la nariz. Los hisopos nasales de un agrupamiento de aprendizaje o pods se combinan y prueban en grupo en un laboratorio central. Las pruebas agrupadas no identifican a ninguna persona específica que pueda tener COVID-19 ni recopilan información personal. Si se identifica COVID-19 en el módulo, se requieren pruebas individuales y se administrarán en la escuela. No se requiere que la prueba agrupada esté aprobada o autorizada por la Administración de Drogas y Alimentos de los EE. UU. (FDA) y no es una prueba aprobada o autorizada por la FDA ni una prueba de diagnóstico médico.

**Prueba sintomática:** Además de las pruebas sin síntomas, estudiantes que son parte de un agrupamiento de aula que da positivo, o que tienen síntomas de una enfermedad similar a COVID-19, así como contactos cercanos, serán evaluados in situ por el personal capacitado. El personal llamará al padre /tutor legal para que recoja a su hijo inmediatamente después de la prueba.

**Prueba rápida de antígenos:** Personal capacitado inserta un hisopo pequeño, similar a un Q-Tip, dentro de la parte frontal de la nariz del individuo. El hisopo se coloca en una tarjeta de prueba y se procesa con un reactivo para obtener el resultado, que está disponible en 15-20 minutos.

**Prueba de PCR molecular:** El personal capacitado inserta un hisopo pequeño, como un Q-Tip, un poco más profundo en la nariz del individuo. Esta prueba se envía a un laboratorio para su procesamiento. Los resultados suelen estar disponible en 2-3 días.

Los proveedores de pruebas incluyen el Sistema Médico de la Universidad de Maryland, los Asociados de Patología de la Universidad de Maryland, el Departamento de Salud de la Ciudad de Baltimore, Departamento de Salud de Maryland, Mako Medical y Departamento de Educación del Estado de Maryland (prueba sintomática); ShieldT3 (prueba de PCR a base de saliva); Abbott BinaxNOW (prueba rápida de antígenos); y Concentric by Ginkgo (pruebas agrupadas). Cualquier cambio en los proveedores de pruebas se compartirá con los padres y se publicará en <https://www.baltimorecityschools.org/covid-screens>, que contiene detalles adicionales sobre el programa de pruebas.

**Al firmar este formulario de consentimiento, acepto voluntariamente que mi hijo participe en el programa de pruebas COVID-19 de las Escuelas de la Ciudad y autorizo la recolección de muestras de hisopos nasales y / o de saliva de mi hijo(a). Yo entiendo:**

- Los riesgos potenciales de la recolección de hisopos nasales, si se realiza según las instrucciones, incluyen molestias por la inserción de los hisopos. Se espera que cualquier irritación sea breve.

- Las pruebas se realizarán regularmente durante el día escolar cuando los padres no estén presentes.
- Al igual que con cualquier prueba de COVID-19, existe la posibilidad de obtener resultados incorrectos (falso positivo o falso negativo).
- Las muestras serán analizadas por personal capacitado o proveedores de pruebas que trabajan bajo un acuerdo con las Escuelas de la Ciudad. Los resultados se compartirán con las Escuelas de la Ciudad, los padres/tutores legales de los estudiantes, los proveedores de pruebas, el Departamento de Salud de Maryland, el Departamento de Salud de la Ciudad de Baltimore y CRISP (Maryland Health Information Exchange), pero *solo* con fines de salud pública (como la localización de contactos y la adopción de otras medidas para evitar una mayor propagación de COVID-19 en su comunidad escolar) y de acuerdo con la ley aplicable y las políticas estatales y locales que protegen la privacidad y la seguridad de los datos de su hijo. La información que se puede compartir incluye el nombre de su hijo y los resultados de las pruebas, la fecha de nacimiento/edad, los datos demográficos, participación en la escuela o programa, el aula/ módulo/ grupo, la inscripción y la asistencia, los nombres de los padres/tutores legales, la dirección, el teléfono, el número de teléfono móvil y dirección de correo electrónico.
- Si bien no se realizarán investigaciones médicas experimentales con muestras de prueba, las Escuelas de la Ciudad y sus contratistas monitorean aspectos del virus COVID-19, como el seguimiento de mutaciones virales mediante la secuenciación de virus y microbios en muestras recolectadas a través del programa, con fines epidemiológicos y de salud pública. Las Escuelas de la Ciudad también está colaborando con universidades locales, incluyendo a Morgan State University, University of Maryland y Johns Hopkins University, en una iniciativa de salud pública para determinar qué estrategias son más efectivas. Por ejemplo, la iniciativa puede usar datos del programa de pruebas COVID-19 para observar el impacto de los cambios en la frecuencia con la que realizamos pruebas o el uso de pruebas rápidas además de las pruebas de PCR.
- Las Escuelas de la Ciudad y los proveedores de pruebas no son, ni actúan como el proveedor médico de mi hijo, y esta prueba no reemplaza el tratamiento del proveedor médico de mi hijo, y haré un seguimiento con un proveedor médico para determinar la acción apropiada con respecto a los resultados de la prueba de mi hijo.

## **EXCLUSIÓN VOLUNTARIA DEL PROGRAMA DE PRUEBAS DE COVID-19 DE LAS ESCUELAS DE LA CIUDAD IN SITU**

**Su hijo(a) no tiene que participar en las pruebas de detección si está completamente vacunado. Sin embargo, los niños vacunados deben someterse a una prueba de COVID-19 si son un contacto cercano de una persona que da positivo al COVID-19.** Se anima a las familias a que presenten un comprobante de vacunación a los funcionarios de inscripción de su escuela o del sitio de programación de verano. La prueba de vacunación puede incluir una Tarjeta de Registro de Vacunación COVID-19 completa o registros médicos firmados por un proveedor de atención médica. Las familias que extravíen los registros de vacunación pueden imprimir copias directamente de [ImmuNet](#), el sistema de información de inmunizaciones de Maryland.

**Si no desea que su hijo participe en el programa de pruebas de las Escuelas de la Ciudad por cualquier otro motivo**, puede negarse a participar. Sin embargo, a menos que tenga una exención médica o religiosa aprobada, se le pedirá que haga que su hijo se someta a prueba a través de otra organización dentro de las 24 horas en que la hubiese tenido a través del programa de las Escuelas de la Ciudad (semanal o quincenal) y que proporcione a las Escuelas de la Ciudad los resultados de la prueba. Para obtener detalles sobre cómo excluirse del programa de pruebas de las Escuelas de la Ciudad, comuníquese con el director de su estudiante para solicitar un formulario de exclusión voluntaria.

## **PREGUNTAS DE DETECCIÓN DE SALUD DIARIAS**

*Revise estas preguntas TODOS LOS DÍAS con su hijo(a) antes de que asista a la escuela. No puede enviar a su hijo(a) a la escuela si tiene COVID-19 o síntomas de una enfermedad similar a COVID-19, está esperando los resultados de la prueba o ha estado en contacto cercano (dentro de 6 pies o menos durante al menos 15 minutos en total durante un período de 24 horas) en los últimos 14 días con cualquier persona diagnosticada con COVID-19 (a menos que su hijo esté vacunado). Si su hijo responde afirmativamente a cualquiera de las preguntas a continuación, manténgalo en casa e informe sus respuestas a la escuela de su hijo.*

1. ¿Te sientes enfermo o tienes alguno de estos síntomas?: fiebre de 100.4 o más, dolor de garganta, tos, dificultad para respirar, diarrea o vómitos, nueva aparición de dolor de cabeza severo o nueva pérdida del gusto u olfato? (Nota: Para los estudiantes con afecciones crónicas, como asma, los síntomas deben representar un cambio con respecto a la base inicial).
2. ¿Se te ha hecho la prueba debido a los síntomas de COVID-19 y estás esperando los resultados de la prueba?
3. ¿Te han diagnosticado COVID-19 y no has completado el aislamiento?
4. Si no estás vacunado, ¿has tenido contacto cercano con alguien diagnosticado con COVID-19 o sospechoso de tener COVID-19 y no has completado la cuarentena?